联合国 $S_{/PV.8152}$



安全理事会

第七十三年

临时逐字记录

第八一五二次会议

2018年1月5日星期五下午3时举行 纽约

主席: 乌马罗夫先生.....(哈萨克斯坦)

成员:

多民族玻利维亚国 因乔斯特•霍尔丹先生

中国吴海涛先生科特迪瓦塔诺-布崔先生赤道几内亚恩东•姆巴先生

埃塞俄比亚阿莱穆先生法国德拉特先生科威特奥泰比先生

荷兰范伍斯特隆姆先生秘鲁梅萨-夸德拉先生波兰Wronecka女士

美利坚合众国 黑利夫人

议程项目

中东局势

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上,由有关的代表团成员一人署名,送交逐字记录处处长(U-0506)(verbatimrecords@un.org)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(http://documents.un.org)上重发。





涅边贾先生



下午3时10分开会。

欢迎安理会新成员和向卸任成员致谢

主席(以英语发言):由于这是今年安全理事会的第一次正式会议,我谨在新年之际向安全理事会、联合国和秘书处全体成员致以美好的祝愿。

在主持安理会2018年第一次正式会议时,我高兴地欢迎新成员科特迪瓦、赤道几内亚、科威特、荷兰、秘鲁和波兰。我们期待他们参与安理会工作。他们的经验和智慧将对安理会履行职责助益匪浅。

我也借此机会表示, 安理会感谢卸任成员埃及、意大利、日本、塞内加尔、乌克兰和乌拉圭在 任期内对安理会工作的重要贡献。

向卸任主席致谢

主席(以英语发言): 我也谨借此机会,代表安理会赞扬日本常驻代表别所浩郎大使先生阁下在2017年12月份担任安全理事会主席期间所提供的服务。我相信我可以代表安理会全体成员向别所大使及其团队表示深切赞赏,感谢他们以出色的外交技巧主持了安理会上个月的工作。

通过议程

议程通过。

中东局势

主席(以英语发言):根据安理会暂行议事规则第37条,我请伊朗伊斯兰共和国代表参加本次会议。

根据安理会暂行议事规则第39条,我邀请主管政治事务助理秘书长塔耶-布鲁克 •泽里胡恩先生参加本次会议。

安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

我请泽里胡恩先生发言。

泽里胡恩先生(以英语发言): 我谨按照要求,在"中东局势"议程项目下向安全理事会介绍伊朗伊斯兰共和国目前的事态发展。

鉴于这是2018年安全理事会第一次公开会议, 我谨代表政治事务部祝贺安理会六位新成员当选承 担重要职责。我也祝安全理事会今年工作取得成 功。

伊朗伊斯兰共和国国内的抗议活动始于2017年12月28日。是日,在伊朗第二大城市马什哈德,有数百名伊朗人基本上以和平的方式聚集,他们高呼口号,因经济困境而表示抗议。随后几天,德黑兰等其他城市中心及许多农村地区也出现了抗议活动。有些口号也对社会约束和政治自由领域的变革缓慢或有限表示失望,并且批评示威者所谴责的神职人员和国家安全机构人员的特权地位。另有示威者要求伊朗停止代价高昂的区域干预活动。

随着抗议的升级,出现了一些暴力。社交媒体平台(多个社交媒体平台基本上仍被政府封锁)登载和国家电视频道播放的视频显示抗议者遭殴打,政府办公室、银行和宗教中心被焚烧。据伊朗官方媒体报道,抗议期间已有20多名伊朗人死亡,其中包括一名十几岁的男孩和一名警察。伊朗内政部表示,已有逾1000名抗议者被拘留,但其中很多人可能已被释放。

秘书处派驻实地的人员极为有限,无法证实或 否认广播图像或暴力程度的真伪。但是,我们收到 报告称,应对抗议的是警察而不是军队。

1月3日,伊朗革命卫队宣布反政府抗议活动结束。最近报告显示,仍有小型和零星示威活动。同时,据报道,1月3日至5日全国各地举行了大规模亲政府集会,与会者表示支持最高领袖,谴责暴力。

2017年12月31日,鲁哈尼总统在一次内阁会议上表示,应允许伊朗人民有抗议和批评政府的空间。同时,他强调不会容忍暴力。两天后,即1月2日,最高领袖阿亚图拉 •哈梅内伊指责伊朗的敌人

煽动动乱,但没有点名。 1月3日,伊朗常驻联合国 代表致函秘书长,指责美国加紧行动,

"以支持[伊朗境内]零星抗议为借口,粗暴干涉伊朗内政"。

伊朗爆发暴力抗议活动,使该国国内事件成为 国际关注的焦点。一些世界领导人已对伊朗抗议者 表示支持。其他方面,包括欧盟则呼吁伊朗当局尊 重和平示威和言论自由的权利。然而,更多的国家 支持伊朗政府将抗议称为内部事务。

1月3日,秘书长发表声明,对抗议中出现生命 损失表示痛惜,并敦促尊重和平集会和言论自由的 权利,及以和平的方式进行示威。同一天,联合国 人权事务高级专员呼吁伊朗当局

"慎重处理全国各地的抗议浪潮,以免进一步引发暴力和动乱",

并调查迄今发生的所有死亡和重伤事件。 1月5 日,四位联合国特别报告员表示

"伊朗当局应立即采取行动,确保所有公民能以和平的方式行使言论和集会自由的权利,确保这些和其他基本权利不会遭到暴力镇压"。

截至今天,伊朗伊斯兰共和国境内的联合国发展工作没有受到近期事件的重大影响。秘书处将继续监测当地的事态发展,并与伊朗当局接触,以期如同秘书长1月3日声明所强调的那样,促进通过和平手段解决民众的正当关切,帮助避免暴力或对和平抗议者采取报复行动。

主席(以英语发言): 我感谢泽里胡恩先生的通报。

我现在请希望发言的安理会成员发言。

黑利夫人(美利坚合众国)(以英语发言): 我谨祝安全理事会和大会所有成员新年快乐。

伊朗全国各地过去一周发生的事情必须引起世界的关注。这是基本人权的自发的表达。在全国超过79个地区,伊朗人民奋起抗议,有力地展示了勇

敢的人们对压迫性政府已经厌透,愿意冒着生命危险公开抗议。世界应该称赞他们的勇气。伊朗人民的呼声理应得到尊重。

我们辩论了人权在安全理事会的适当作用。 我们有些同事认为,不应该在安理会这里讨论这一 议题。他们认为,人权和基本自由完全是控制着这 些权利和自由的政府的事情。美国却不这样认为。 人权并非政府的恩赐,而是人民自身不可剥夺的权 利。自由和人的尊严与和平和安全密不可分。在 自身权利遭到剥夺时,人民理应奋起反抗。如果不 承认他们的关切,和平与安全势必受到威胁。纵观 人类历史,我们屡屡看到这一点。叙利亚的情况就 是最近的一个可怕例证,证明了这一事实。此时此 刻,伊朗全境各市镇和城市正在发生的事情证明了 这一基本真理。

根据广泛的文件记录,多年来,伊朗政权一直在蔑视其人民的权利。伊朗人民终于忍无可忍,于是走上街头,表达这一情绪。伊朗人民了解该国政权的本性。他们明白,由于他们在政府中没有发言权,该国政权就不把他们放在眼里,并到处扩散冲突和不稳定。如果我们听听他们在街头高呼的口号,就会听到响亮而清晰地传达的这种认识。据联合国的报告称,伊朗政权每年至少花费60亿美元扶持叙利亚凶残的阿萨德政权。伊朗人民知道这一点。因此,他们向政府表示: "不要去管叙利亚。想想我们吧。"

伊朗政权每年在伊拉克民兵身上花费数百万美元。每年,它还送给也门胡塞反叛分子数百万美元,包括为他们提供弹道导弹用来袭击他国。与此同时,伊朗平均家庭比10年前贫穷了15%;因此,伊朗人民要求:"想想我们吧"。该政权为精英和有门路的人提供低息贷款。它将建筑合同奖赏给隶属伊斯兰革命卫队的腐败公司。它建造建筑物时偷工减料,置安全于不顾。其中数以千计的建筑物在地震期间垮塌,造成数百人丧生。伊朗人民高呼,"想想我们吧"。今天,伊朗人民正在向政府表达心声,他们的诉求不可否认。"停止支持恐怖主义。

18-00342 3/**15**

停止把我们的数十亿美元送给刽子手和独裁者。停止攫取我们的财富并将其花费在外国作战人员和代理人战争上。想想我们吧。"

全世界热爱自由的国家——加拿大、挪威、联合王国、以色列、法国、瑞典和欧洲联盟的其它国家——普遍支持伊朗人民的事业。我们尊重并赞赏它们发表的支持普世人权的所有声明。但是,我们必须做更多工作。伊朗政权正在切断互联网,企图关闭抗议者之间的沟通渠道。他们正企图压制伊朗人民的声音。我们绝不容许这种情况发生。联合国每个会员国都是主权国家,但会员国不能以主权为挡箭牌,断然剥夺其人民的人权和基本自由。

我呼吁我的所有同事同我一道广为传播伊朗人 民的诉求。而且,我呼吁伊朗政府停止对人民的呼 声进行审查,并恢复他们上网的权利,因为伊朗人 民最终将决定自己的命运。毫无疑问,美国理直气 壮地支持那些寻求自身自由、家人幸福和国家尊严 的伊朗民众。我们不会默不作声。把抗议者说成是 外国傀儡的任何骗人的企图都无法改变这一点。伊 朗人民知道真相,我们也知道真相。他们自愿地代 表自己行事,也是为了自己的未来行事。没有任何 事情会阻止美国人声援他们。

2009年,当伊朗政府使其人民的希望破灭时,世界无动于衷,袖手旁观。2018年,我们不会沉默。伊朗人民正再度起而反抗。他们正在诉求的是任何政府都不能合法剥夺的东西:他们的人权和基本自由。他们在呐喊:"想想我们吧"。如果本机构的基本原则有任何意义的话,我们不会仅听到他们的呐喊,我们最终还会回应他们的呐喊。现在警告伊朗政权:世界将会注视它的所作所为。

德拉特先生(法国)(以法语发言): 我要感谢塔耶-布鲁克·泽里胡恩助理秘书长详细通报了伊朗最近发生的事件。我们正密切关注当地局势。今天,我代表法国发表两点主要看法。

首先,我们今天下午举行会议讨论中东问题, 更具体而言是伊朗问题。我们都知道,有一些项目 列在安全理事会议程上,使我们能够应对和处理该地区涉及国际和平与安全的各种问题,无论其议题是第2231(2015)号决议的执行情况,还是黎巴嫩、叙利亚、也门或伊拉克。在这方面,我们的作用和责任是充分参与寻求解决中东挑战和危机的努力。正是本着这一精神,必须确保我们能够维持与伊朗的核协议,即《联合全面行动计划》,并使其得到充分执行。这一做法在12月19日安理会会议(见S/PV.8143)上获得了共识。该协议规定了我们所有各方负有的义务,我们面临的挑战是严格执行该协议。核协议是整个地区稳定的基石。这枚硬币的反面是,丧失核协议将是严重倒退,可能不仅对该地区,而且对国际社会以及核不扩散制度造成严重后果。

我们还务必与伊朗保持要求高、务实的对话,讨论遏制和限制其弹道活动的问题,以确保伊朗不会成为该地区破坏稳定的因素。除此之外,我们还必须继续与伊朗进行密切交流,以使我们能够就其在中东的影响及其在地区危机中的作用,特别是因其在伊拉克、叙利亚、黎巴嫩和也门的行动所引起的关切坦率地与德黑兰交涉。在所有这些国家,我们都必须想方设法应对外部称霸企图,因为这只会使稳定局势的一切努力以失败告终。唯有如此,才能推进和平,推动以包容性的政治办法解决近年来使中东陷于混乱的冲突。尽管我们承认我们有时有严重分歧,但我们所有人都需要这种对话。法国仍然比以往任何时候都更加致力于对话,同时继续保持警惕、思路清晰及开诚布公。

我要发表的第二点看法事关促使安理会今天开会的问题。我要对伊朗过去几天在示威游行后发生的暴力以及许多抗议者身受其害和遭到逮捕表示关切。我们呼吁伊朗当局保持克制和冷静,尊重基本自由,包括良心自由、言论自由、通信自由及和平抗议的权利。伊朗人必须能够和平地示威游行并发表自己的意见。正如法国总统马克龙1月2日与伊朗总统鲁哈尼进行会谈时告诉他的那样,我们必须保持警惕,以确保这些权利和自由不遭到藐视。这是1

月2日马克龙总统与伊朗总统鲁哈尼交谈时向鲁哈尼 总统说的话。

伊朗人理应而且只能由他们自己追求和平对话 之路,对话应建立在充分尊重伊朗人民基本权利和 自由的基础之上。不论过去两天伊朗境内的事件多 么令人担忧,这些事件本身并不对国际和平与安全 构成威胁。我们必须适当地作出反应,换言之,要 警惕针对和平抗议者的暴力威胁,但也要提防任何 利用这一危机达到个人目的的企图,这种企图将会 适得其反。

最后,我要指出,伊朗境内的变化不会来自外界,它将来自伊朗人民自己。

因乔斯特·霍尔丹先生(多民族玻利维亚国) (以西班牙语发言):首先,鉴于这是本月第一次 安全理事会公开会议,我谨代表多民族玻利维亚国 代表团再次祝贺哈萨克斯坦代表团担任本月安理会 主席,并向它保证我们会给予支持。

玻利维亚代表团认为,召开本次会议并不是一个可喜之举,因为我们一如既往,目睹一些代表团公然企图提请安全理事会注意并不属于本机构职权范围的问题。我们断然反对一些代表团不加掩饰地企图推动举行会议,讨论并没有对国际和平与安全构成威胁的问题。从长远看,这种企图有可能使安全理事会沦为实现政治目的的工具。

国际社会必须清楚看到,伊朗伊斯兰共和国境 内局势并不是一个属于安全理事会议程的问题。我 们感到关切的是,有人企图强迫将这一局势作为更 广泛的中东议程项目的一部分,列入安全理事会议 程。

埃沃·莫拉莱斯总统十分清楚地表明了多民族 玻利维亚国的立场,他最强烈地谴责任何威胁干预 或干涉伊朗伊斯兰共和国人民和政府内部事务的行 为。我们坚信,历史一再证明,单边行动以及干涉 主义和政权更迭政策从来只会造成毁灭性的人道主 义、社会和经济后果。在某些情况下,就摆在安全理 事会面前的问题而言,我们今天仍然看到这些做法产生的影响。

在这个问题上,我们赞成不结盟国家运动的立场。不结盟国家运动一再重申,它致力于尊重各国的主权、国家统一和领土完整;捍卫各国主权平等和不干涉各国内政原则;和平解决争端;以及不使用或威胁使用武力。

最后,玻利维亚坚信,世界各地任何国家的任何内部冲突,都必须在没有任何外界干涉的情况下,在该国自己的做法框架内,根据其自己的主权原则予以解决。

奥泰比先生(科威特)(以阿拉伯语发言): 主席先生,由于这是我第一次在安全理事会发言, 我极为高兴地祝你和所有成员新年快乐,并祝贺你 担任1月份安理会主席。我祝你一切顺利。

我还要祝贺新当选的安理会成员,并祝他们在 今后两年一切顺利。

在我国第一次担任安理会成员的四十年之后, 我借此机会重申,我们期望与各位成员就安理会议 程上所有问题共同努力,相互合作。科威特国在其 安理会任期内,将根据《联合国宪章》的宗旨和原 则作出不懈努力,希望我们的努力将实现我国及全 世界人民的愿望。

我们仔细听取了塔耶-布鲁克·泽里洪助理秘书长所作的发言,并欢迎向我们提供信息以及他和政治事务部全体工作人员所作的努力。我们注意到2018年1月3日伊朗常驻代表给秘书长的信,也注意到昨天秘书长发言人向新闻界发表的声明,在该声明中,秘书长对伊朗最近发生的事件表示关切,并对伊朗境内示威活动造成生命损失表示痛惜。

18-00342 5/15

科威特国认为,在有迹象表明今后区域和国际和平与安全将面临威胁时,应开展预防性外交,加强安全理事会预防冲突的作用,尽早处理各种事件。我们希望伊朗民众的示威不会朝着这种方向发展。在这方面,我们要强调,处理这种事件时,必须遵守基于《联合国宪章》的国家间关系既定原则,即尊重各国主权、不干涉内政和遵守联合国各机构的权限等原则,预防冲突,防患未然。根据《宪章》第二十四条,安理会是负责维护国际和平与安全和应对全球安全与稳定所面临的任何真正威胁的机关。

过去几年来,中东地区一些国家发生了起初和 平但令人遗憾地变为暴力的示威和抗议活动,造成 生命损失、基础设施损坏、外国干涉和区域动荡。 其中有些事件造成了灾难性后果,国际社会仍在处 理并承受这些后果。我们希望,伊朗或任何其他国 家不会发生这种情况。

伊朗伊斯兰共和国是我们的邻国,我们与该国有着悠久的历史关系。我们热切希望在睦邻、相互尊重、共同利益和互不干涉的基础上维持与该国的友好和稳定关系。我们在海湾合作委员会以及各种阿拉伯和伊斯兰机构框架内申明了这一点,我们向安理会转达这些机构的关切。伊朗的稳定和安全与该地区和全世界的稳定和安全息息相关。我们希望伊朗的局势不演变为进一步的暴力。我们呼吁采取必要措施,对示威者保持克制,避免更多人遭受伤害。必须听取并明智地处理示威者的要求,改善他们的生活状况,防止紧张状况升级,避免发生动荡。

里克罗夫特先生(联合王国)(以英语发言) : 主席先生,我感谢你,并欢迎你坐上安理会主席 这一责任重大而且要受各方质疑的热座椅。

我还愿感谢向我们通报情况的泽里胡恩助理秘书长介绍伊朗局势的最新情况,并非常热烈地欢迎

安全理事会所有新成员。我们期待为加强国际和平与安全与这六国紧密合作。

联合王国正密切关注伊朗事态。我们对抗议期间出现生命损失感到遗憾。我们呼吁结束暴力,呼吁伊朗政府在处理抗议活动时履行国际人权义务。需要就抗议者提出的正当而重要的问题进行有意义的讨论。我在此指出,鲁哈尼总统表示,抗议者的关切是正当的,他们有权和平抗议。民众应该能够行使言论自由权,和平、合法地举行示威。我们鼓励伊朗当局允许这种行为。

没有人把伊朗问题强行塞入我们的议程。《 联合国宪章》第三十四条规定,安全理事会完全有 权"调查任何争端或可能引起国际磨擦或惹起争端 之任何情势,以断定该项争端或情势之继续存在是 否足以危及国际和平与安全之维持"。

联合王国对于伊朗人权状况的关注不局限于 抗议者最近获得的对待。继续使用死刑、包括对青 少年使用死刑、法治薄弱、限制表达以及宗教和信 仰自由的都令人深感忧虑。我们呼吁伊朗遵守其国 际义务,并尊重个人的表达、意见及和平集会自由 权。我们也敦促伊朗给予特别报告员完全的行动自 由,让她能够充分了解伊朗在令人关切的领域所采 取的行动。同时,必须认识到伊朗在该地区享有正 当的安全利益。伊朗在两伊战争中遭受重创。我们 在"9•11"事件后与伊朗进行了合作。伊朗人民拥 有古老而重要的文明以及现代化的经济,理应在当 今世界获得应有的位置。但很多时候, 伊朗是以破 坏它国稳定有时是直接威胁它国、 支持恐怖主义和 扭曲伊朗经济的方式来追求其安全利益。这些区域 活动有可能加剧国际冲突的风险, 威胁国际和平与 安全。

我们对伊朗援助也门、黎巴嫩、叙利亚和伊拉克有关团体深表关切。这包括据称伊朗向也门胡塞武装转让弹道导弹零部件及相关技术。此类转让违反了第2231(2015)号决议,该决议禁止未经安全理事会批准进行这种转让。此举也违反了禁止向胡

塞武装出售或转让军火和相关物资的第2216(2015)号决议。胡塞武装11月和12月导弹袭击的目标是平民区。导弹如按计划落地,将会造成痛苦和混乱。就在今天还有新闻报道称将会发射新导弹。这是无法接受的。我们呼吁所有会员国执行安理会决议,防止此类袭击,因为它们会加剧地区紧张局势,威胁和平与安全。

向胡塞武装转让武器也会延长也门冲突和也门人民的苦难。正如我先前所说,联合国必须尽快彻查并将其结论告知安全理事会。我们坚决支持秘书长的呼吁,即按照"第2231号决议模式"举行第2140(2014)号决议所设委员会和安理会联席会议。我们也期待第2140(2014)号决议所设专家小组本月提交报告。

英国仍全力致力于执行《联合全面行动计划》。这是国际社会近期所取得的最伟大成就之一。我们欢迎伊朗遵守其核承诺。我们鼓励所有会员国信守自己的承诺,让伊朗人民看到这项协议可以带来实实在在的好处。我们也鼓励伊朗坚持其承诺,尤其是就附件B规定所作的承诺。秘书长在根据第2231(2015)号决议规定而提交的第四次报告(S /2017/1030)中强调了这一点。伊朗在遭受联合国制裁的情况下继续大力发展弹道导弹,我们看到2016年和2017年违反该决议发射弹道导弹的情况。我们敦促伊朗不要开展此类活动,并要求所有合作伙伴报告伊朗所开展的活动与安全理事会2231(2015)号决议不符的一切证据。

最后,让我们不要忘记,一个繁荣和稳定的伊朗有利于该地区内外的我们所有人。我们将继续鼓励伊朗完全遵守安全理事会决议,尊重其公民的人权,并减轻地区紧张局势。唯有如此,我们才能实现我们大家都在努力实现的和平与稳定。

梅萨-夸德拉先生(秘鲁)(以西班牙语发言):这是我们成为安全理事会非常任理事国以来的首次发言,我们要感谢主席国哈萨克斯坦1月份开展工作。 这是我们第五次担任安全理事会成员,我

愿首先缅怀1973年和1974年在安理会代表秘鲁的哈维尔·佩雷斯·德奎利亚尔大使。当时,他指出,秘鲁代表团将利用其在联合国的经验履行职责,认真大力审议本组织面临的问题,从而推动周密、冷静地解决这些问题。他说,他打算遵守《联合国宪章》的精神和文字。秘鲁重申德奎利亚尔大使的这番话。

秘鲁欢迎助理秘书长塔耶-布鲁克·泽里胡恩的通报,并感谢他就伊朗伊斯兰共和国局势介绍情况。在这方面,我们对人员死亡感到遗憾。我们要指出,表达和结社自由是不可剥夺的权利。我们强调,伊朗当局必须保护所有人,并保证他们能够和平行使其基本权利和自由。我们谨借此机会从国际和平与安全角度谈三点看法。

首先,我们认为,安全理事会作为在维护国际和平与安全方面负有首要责任的机构,应该始终能够按照《联合国宪章》促进预防冲突。伊朗是对于中东稳定特别重要的国家,该国局势肯定存在升级可能。该地区其它国家近期发生的类似情况已经造成了严重后果。

其次,秘鲁深信,安理会的行动要想具有可信度、一致性和效果,就应当反映其成员在严谨、客观、冷静分析事实的基础上作出的一致承诺。安理会在处理伊朗核问题时表明了这种团结和严谨做法。其前后一致的行动,包括实施制裁,对于达成《联合全面全面计划》非常关键。我国认为,执行得到安理会核准和监测的这项协议,对于今天维护核不扩散制度不可或缺。这体现为它被列为一个特殊议程项目。秘鲁重视维护不扩散制度,并强调安理会在审议有关伊朗的问题时需要保持保持团结。在这方面,我们指出,应当加强多边主义、合作和国际法,来应对国际社会面临的严峻挑战。

第三,我们指出,伊朗局势也表明需要解决 长期存在的地区冲突的根源,这些冲突表明国际和 平与安全、人权和发展存在联系。这就要求充分尊 重国际法和各项基本权利和自由,以及促进建立信

18-00342 7/15

任措施,开展对话和谈判等等。这还需要妇女和青年参与国家相关进程,开展解除武装方案和投资于可持续发展,预防自然灾害,紧急关注人道主义危机,当然还有提供政治支持和国际社会给予合作。

Schoulgin Nyoni女士(瑞典)(以英语发言): 主席先生,首先请允许我祝贺你担任主席并欢迎安理会各位新成员。我还感谢助理秘书长塔耶-布鲁克•泽里胡恩先生的通报。

我们密切关注了伊朗近来的事态发展。我们谴责过度使用暴力之举和惨痛的生命损失。安全理事会发挥着极其重要的预防性职能,我们应不断思考采取各种手段,以最恰当和建设性的方式对预警迹象采取后续行动,无论受影响的是哪一个国家,也无论涉及的情况如何。但是,我们确实对本次会议的形式和时机持保留意见。

对瑞典和欧洲联盟来说,人权始终是我们同伊朗关系中的一个核心问题。瑞典明确支持在世界各地尊重民主、人权以及法治。和平集会的人权与表达自由必须得到尊重。与在任何其它国家一样,伊朗也必须如此。作为民主进程的一部分,抗议活动中表达的不满应该得到听取,提出的问题应该通过对话加以解决。

我们注意到鲁哈尼总统重申民众的和平抗议 权。我们期待伊朗当局在充分履行伊朗根据国际人 权法所承担各项义务的情况下,对抗议活动做出反 应。在这方面,继续与伊朗密切对话至关重要。瑞 典就近来的事态发展与伊朗当局进行了接触。本着 坦率和尊重的精神,我们已表明,我们期待有关各 方避免过度及不合比例地使用武力,确保和尊重表 达自由,包括在因特网上的表达自由。

伊朗侵犯人权之举必须与《联合全面行动计划》分开。瑞典和欧洲联盟在充分支持该协议方面十分明确。继续执行该协议举足轻重。该协议确保伊朗核计划纯属和平的性质,这有助于该地区内外的稳定。它为加强全球不扩散架构做出了重要贡献。

范伍斯特隆姆先生(荷兰)(以英语发言): 主席先生,首先请允许我祝贺你担任安理会主席一职。因此,我将试着用哈萨克语说"感谢你,主席 先生。"

这是2018年荷兰王国首次作为安全理事会的一员发言。因此,从荷兰与意大利分享安理会2017-2018年任期的角度说,首先请允许我感谢我的同事塞巴斯蒂亚诺·卡尔迪先生、副常驻代表伊尼戈·兰贝蒂尼先生及其团队2017年代表意大利所做的出色工作。还请允许我感谢助理秘书长塔耶-布鲁克 •泽里胡恩先生的通报。鉴于我们对对话的重视,我们欢迎伊朗今天出席本次会议。

我将在我的发言中探讨三个问题:伊朗当前局势、人权以及预防。请允许我首先说我的第一点意见,即伊朗当前局势。

正如助理秘书长刚才提到的那样,伊朗的反政府抗议活动始于马什哈德,并扩散到伊朗几十个城市和郊区。这些是伊朗人民对其日常生活中所面临的社会与经济状况进行的合法与和平抗议。我们看到,暴力程度达到令人不安的程度,死亡人数升至20多人,另有许多人受伤和被捕。正如助理秘书长刚才指出的那样,伊朗局势似乎正趋于平静。

我们希望,伊朗局势将进一步稳定,特别是在使用武力方面。因此,我们呼吁各方避免更多的暴力。我们还呼吁伊朗政府启动一个全面的问责进程。这种问责进程应处理各种严重侵犯人权的情况,包括涉及伊朗司法和安全机构的侵犯人权行为。制止这些侵犯人权行为不受惩罚的做法至关重要。

由此引出我有关尊重人权的第二点意见。和平示威权和表达自由与集会权是基本权利。它们适用于所有民众和所有国家,伊朗也不例外。这也在我们最近1月2日的声明中得到欧洲联盟及其成员国的强调。

有鉴于此,我们赞赏伊朗总统有关该国和平抗议合法性的公开声明,我们注意到伊朗当局就人权

问题进行接触的意愿增加。但是,我们看到,伊朗 伊斯兰共和国对表达、意见、结社以及和平集会权 施加了各种线下和线上限制。荷兰王国敦促伊朗伊 斯兰共和国取缔这些线下和线上的限制。

我的第三点意见是关于预防。没有人权和基本自由,就不可能有人的尊严。没有人的尊严,就不可能有持久的稳定或安全。因此,从预防冲突的角度来说,当根本自由受到威胁时,安理会就有责任早期和果断行动。每个人都有权享有各种个人自由,如宗教自由、言论自由以及集会自由,每个人都有选举权和接受公平审判的权利。这些不只是文字,而是根据国际法所承担的义务。各国政府均有责任履行这些义务。

最后,荷兰王国再次对伊朗近来的事态发展表示关切。我们希望,今天的会议能够起到预防性措施的作用,避免暴力进一步升级。我们呼吁伊朗伊斯兰共和国政府在对行使自身人权的民众做出反应时,厉行克制,取消对基本自由的限制,维护法治,追究侵犯人权者的责任。

在此背景下,对话至关重要一不仅是伊朗内部的对话,以处理现有的各种不满,还有伊朗同广大国际社会的对话。荷兰王国致力于在这种对话中发挥自己的作用,特别是在我们安理会的一年任期内。

Wronecka女士(波兰)(以英语发言): 主席 先生,首先我愿祝贺你担任主席。波兰准备好支持 你。 我们也深感荣幸地与其它新当选成员一道加入 安全理事会,并准备密切合作。我愿感谢助理秘书 长塔耶-布鲁克 •泽里胡恩先生非常有益的通报。

波兰一直高度关注地跟踪伊朗近来的事态发展。我们对悲惨的人员生命损失深感关切。各方应无条件避免暴力,厉行最大限度的克制。我们还希望强调,根据各项国际人权文书,包括伊朗作为缔约国的《公民权利和政治权利国际公约》,和平集会和示威权及意见与表达自由等基本人权与基本自由必须得到保护和尊重。

伊朗社会富于生机, 拥有一个年轻、充满活力、希望声音得到倾听的群体。根据我们的历史经验,波兰鼓励各方一只有伊朗人能够这样做一展开和平对话,因为这是处理伊朗社会所面临各种挑战的最佳方式。

波兰也谨借此机会对该区域与日俱增的紧张事态表示关切。伊朗有潜力发挥建设性作用,为区域稳定与安全作贡献。因此,我们恳请伊朗当局及该区域其它国家努力推动缓解紧张事态,避免有可能助长暴力、教派主义或两极化的行动。

塔诺·布崔先生(科特迪瓦)(以法语发言):由于这是我首次在安全理事会会议厅发言,我祝大家新年快乐。主席先生,我还要祝贺您担任1月份主席。

主席先生,如果您允许,我要向安理会卸任成员,特别是来自非洲的国家表示敬意和感谢,因为它们提供了支持,帮助我们为担任安理会成员作好准备。

主席先生,我国代表团感谢你召开今天的会议。我们也要感谢主管政治事务助理秘书长泽里胡恩先生通报伊朗局势。我国代表团注意到他的通报,通报使我们了解了该国社会经济状况的最新发展。根据我们掌握的最新信息,我们欢迎实地局势逐步恢复正常,并且希望这一趋势将继续下去,造福伊朗人民。根据我们在危机中对话的政策,我国科特迪瓦呼吁当事各方,特别是伊朗政府与示威者继续开展对话,以便找到和平办法,解决造成目前局势的深层次问题。

最后,我国代表团希望,伊朗当局将采取真诚 举措,使伊朗人民重归平静和宁静,以便他们能够 共同推行必要的经济改革,带来国家的发展。

恩东·姆巴先生(赤道几内亚)(以西班牙语发言):首先,我谨在2018年新年伊始之际祝贺安全理事会所有成员,希望2018年将给我们带来健康、繁荣和工作的成功。特别是,我们要通过乌马

18-00342 **9/15**

罗夫大使祝贺哈萨克斯坦担任安理会1月份主席,并且富有活力地着手开展安理会的工作。

赤道几内亚共和国十分荣幸首次担任安全理事会成员,我谨真诚感谢联合国全体会员国对我国展现的信任。特别是,我们要感谢安全理事会所有成员,包括现任成员和刚刚卸任的国家,即日本、塞内加尔、埃及、乌克兰、意大利和乌拉圭,它们在过去几个月为我们提供了宝贵支持。我向联合国政治事务部全体工作人员,特别是负责安全理事会成员事务的工作人员表示感谢,感谢他们为我们提供的所有支持。

我们今天审议伊朗伊斯兰共和国局势,是由于该国几个城市发生了示威。赤道几内亚共和国政府确认,正如伊朗法律承认的那样,公民有示威的权利。示威必须是人民和平表达意愿,在如何举行、如何进行以及如何结束等方面接受法律管制,同时还要尊重不支持示威的人民的权利。

尽管伊朗的人权局势被列入安全理事会议程,但原则上它并未构成对国际和平与安全的威胁。人权问题必须在联合国为此目的而建立的相关论坛上处理和讨论,即人权理事会和大会第三委员会,人权问题历来都是并将继续由这些机构来处理,同时应始终尊重《联合国宪章》规定的不干涉内政原则。

赤道几内亚共和国坚信,任何争端都必须继续寻求通过协商和对话来和平解决,始终与国际法原则保持一致,并且绝对尊重人权。因此,赤道几内亚认为,坦诚的包容性对话是解决伊朗局势的唯一办法,在这方面,伊朗人民自己必须能够在恪守法治的情况下,通过利用他们的合法民选机构,像兄弟一样找到办法解决他们的问题。

最后,我们感谢主管政治事务助理秘书长泽 里胡恩先生所作的通报,他向我们介绍了伊朗伊斯 兰共和国局势发展变化的最新情况,我们很高兴地 听到,示威正在平息。因此,我们表示希望开辟伊 朗人内部对话渠道,以便从内部解决该国目前的局势。

阿莱穆先生(埃塞俄比亚)(以英语发言): 主席先生,首先我要说,我非常高兴看到你担任安 全理事会主席一职。我知道,我们可以依靠你的智 慧。

我还谨欢迎安理会新成员,并向它们保证, 我们愿意与其密切合作,我们与刚刚任期届满卸任 的那些成员就是这么做的。我们赞扬它们所作的贡献。

我谨感谢塔耶-布鲁克·泽里洪助理秘书长实事求是地就我们今天所审议的这一事项作了通报。我们也注意到秘书长在其两天前发表的声明中所说的话。我谨谦恭地就伊朗境内最近事态发展谈几点看法。

第一,我们没有理由质疑这样一种论点,即在 这里提出人权问题不具相关性。我们所质疑的是, 安全理事会是否是进行此类讨论的适当论坛。关于 这个问题的辩论尚无定论。我们感到些许不安的 是,在安理会急需团结之际,这么做也许不会增加 实现此种团结的可能性。我们这么说,意味着我们 非常重视这个问题。

我们无疑正处于世界历史上一个非常艰难而复杂的时期,因为有太多问题需要各国特别是安理会成员加强合作。中东是一个亟需利用现有我们手中一切机会让外交能发挥作用的地区。所有国家都有责任为实现这一目标作出贡献。伊朗在这方面也负有重大责任,其它国家亦是如此,比如我国对本地区也负有责任。

虽然我们不想听起来自以为是,但我们确实认为,应当尽一切努力确保伊朗为区域和平与稳定作出贡献。这一点对于发展中国家和非洲来说极为重要,因为那里的人们非常希望能有一个适于实现《2030年议程》和2015年作出的消除赤贫承诺的全球环境。实现朝鲜半岛和平将有助于做到这一点,实现中东和平亦然,伊朗应该而且可以为此作出贡

献。毫无疑问,必须尽可能坦率地处理人们在这方面可能产生的各种关切,同时意识到必须始终遵守规范国家间关系的国际法原则。

最后,为免我听起来自以为是,我谨重申我们作为一个国家高度重视这些原则的原因。我们之所以这样做,是因为我们曾有过这样的遭遇——在有关国家公然践踏这些原则,给我们造成损害之际,我国成为唯一一个遭国际联盟抛弃的国家。

吴海涛先生(中国):首先,中方祝贺哈萨克 斯坦担任本月安理会轮值主席,对安理会新成员表 示欢迎。我也感谢泽里胡恩助理秘书长的通报。

本次会议的议程是"中东局势", 我愿就此阐述中方的原则立场。

当前,中东一些地区形势发展令人担忧,一些国家正经历战争和冲突,热点问题复杂交织且相互影响,恐怖势力猖獗蔓延,对国际和平与安全构成严峻挑战。中方希望地区国家和国际社会共同努力,推动中东局势尽快好转,并寻求实现地区和平、稳定与发展的根本之道。

首先是推进地区热点问题的政治解决,所有各方都应发挥建设性作用,坚持不懈推动对话协商,达成兼顾各方利益的持久解决方案。二是坚决打击恐怖主义,坚持统一标准,综合运用各种手段,铲除恐怖主义滋生根源。三是遵守《联合国宪章》宗旨和原则,尊重地区国家独立、主权和领土完整。四是鼓励地区国家间加强对话,增进理解和信任。

巴勒斯坦问题是中东问题的核心。国际社会继续坚持"两国方案",推动巴以恢复谈判,早日实现巴勒斯坦问题全面、公正和持久解决。国际社会应坚持政治解决叙利亚问题的大方向,继续支持联合国斡旋主渠道,推动叙利亚问题早日得到妥善解决。

根据《联合国宪章》,安理会的首要职责是 维护国际和平与安全。安理会不应讨论一国内部事 务,更不是讨论一国人权问题的场所。 中方注意到伊朗近期国内形势发展,希望并相信在伊朗政府和人民努力下,伊朗将保持稳定、实现发展。伊朗局势没有对国际和平与安全构成威胁,也不在安理会议程上。安理会讨论伊朗国内局势的做法,不符合《联合国宪章》规定的安理会职责,也无助于伊国内问题的解决。

涅边贾先生(俄罗斯联邦)(以俄语发言): 主席先生,我本想于1月9日我们召开新的一年中安 全理事会首次例会时祝贺你开始履职,但美国代表 团让我别无选择,只能于今天对你表示祝贺。我也 要祝贺安理会新成员,很高兴在会议厅看到这些成 员。我希望我们的协作将是密切和富有成效的。我 还要感谢今天也在场的刚从安理会卸任的成员。

令人遗憾的是,今天我们再次目睹美国如何滥用安全理事会这个论坛。美国是安全理事会常任理事国,也是《联合国宪章》起草者之一,为何却在损害安理会这个负责维护国际和平与安全的主要机关的权威?毕竟,今天会议的主题显然超出了《宪章》赋予安理会的权限。今天针对这一局势援引《宪章》第三十四条是完全不适当的。任何再次阅读第三十四条的人都应该明白这一点。

我们一再提请注意,不允许利用人为的借口将完全属于国内政治的问题列入议程。在伊朗内部局势已经正在恢复正常的时候,美国为何今天要使用这一策略?顺便提一下,我们应该感谢华盛顿这样做,因为它对伊朗人民发出的强烈的鼓动和煽动信息,极大地帮助伊朗社会在反美情绪的基础上团结起来。看来对伊朗的非理性过敏让美国看不清那里实际发生的情况,让美国用一厢情愿的想法代替现实。毋庸讳言,我们痛惜因不太和平的抗议活动而造成的生命损失。但是,让伊朗自己处理自己的问题吧,特别是问题现在正在发生的时候。

安理会的精力正被空耗。美国不将安理会的精力用于解决阿富汗、叙利亚、利比亚、伊拉克、也门、朝鲜民主主义人民共和国和非洲的严重危机局势,而是提议干涉别国内政。但我们不想参与伊朗

11/15

或任何其他地方的破坏稳定行动。我们最好对与中东的解决方案——包括巴勒斯坦问题——有关的局势进行一次客观评估。如果我们坚持美国的逻辑,那么在密苏里州弗格森发生臭名昭著的事件之后,或者在强行驱赶曼哈顿的占领华尔街运动时,我们就不得不召开安理会会议。或者,也许我们应该在一些西方国家经历一波示威游行时召开安理会会议?

我们不必深入专研历史就可以举出许多干涉 内政的短视行为、企图改变令人反感的政权和将民 主处方强加于人的例子。遗憾的是,由于违反《宪 章》基本原则——例如国家独立和主权平等、不干 涉他国内政及和平解决争端——的事件频繁发生, 许多直到最近都保持稳定的中东国家已惨不忍睹。 以公然虚假的借口占领伊拉克(其结果至今仍是伊 拉克人民的沉重负担)、粗暴歪曲安理会的授权, 在利比亚制造破坏和无休止的混乱、有步骤地在叙 利亚煽动自相残杀的冲突并暗通那里的恐怖分子以 及也门境内的战争——所有这些巨大的伤口继续提 醒我们,存在着地缘政治工程的有害意识形态和控 制其他国家和人民命运的企图。然而, 当我们回顾 这些事件时,他们更愿意选择遗忘,当我们回顾这 些事件时, 他们往往假装这些事件与自己毫不相 干。

我们有时被问到,为什么我们对防止暴力极端主义这个概念保持谨慎的态度。美国代表团对伊朗正在发生的事情的态度就是一个恰当的例子,因为它说明了我们所关切问题的实质。据说这些问题的根源是镇压和平抗议和该国政权残忍不民主;情况被描述为与叙利亚2011年的事件相似;国际和平与安全被宣称受到威胁;从而确立外界必须干涉伊朗内政的理由。这样就奠定了美国和其他一些国家提出的暴力极端主义及其驱动因素构想的轮廓。与此同时,来自外部的煽动和所谓的改革呼吁本身可能会推动激进化和暴力,无论是在伊朗还是其他地方。

召开今天会议的真正原因不是保护伊朗人民的人权和利益,而是暗中企图利用目前的事件继续推行其政策,破坏与解决伊朗核计划相关局势有关的《联合全面行动计划》(《全面行动计划》)。柏林和巴黎早些时候对目前的局势作出了类似的评估。我们认为,蓄意削弱和破坏国际社会遵守《全面行动计划》的企图是不能接受的,因为该计划代表了过去几年在核不扩散领域的重大成就及维护区域和国际和平与安全方面的外交努力。国际原子能机构一再确认伊朗充分履行了自己的义务,此时尤其不能接受这样的企图。但是美国继续提出直接违背国际法的单方面限制。我们要继续提出的问题是,美国的外交工具箱里除了制裁以外是否还有其他手段。

与其试图让安理会参与干涉其他国家内部事务,不如让安理会支持采取有益举措,在一个能够找到许多问题和关切事项解决办法的框架内扩大有关安全问题的区域对话。俄罗斯提出了一项关于波斯湾地区建立信任措施的倡议。第598(1987)号决议指示秘书长与区域利益攸关方协商制定安全与稳定措施,该决议的有关规定至今尚未落实。秘书长提出了为解决该地区主要国家之间现有分歧而启动政治对话进程的构想,考虑秘书长的构想将是有益的。

主席先生,我想在贵国担任主席期间或在下一个理事国担任主席期间,不会再有这样的会议,安理会将按照《联合国宪章》的规定开展工作。

主席(以英语发言): 我现在以哈萨克斯坦代表的身份发言。

我首先感谢泽里胡恩助理秘书长全面而翔实的 通报。

哈萨克斯坦的立场非常一致,完全以遵守国际 法准则和原则为基础。安理会处理与维护国际和平 与安全有关的问题,尊重各国的主权。我们对伊朗 伊斯兰共和国发生的生命损失感到遗憾,但是哈萨 克斯坦认为,那里的事态发展是不属于安全理事会

任务范围的国内问题,因为它不构成对国际和平与安全的威胁。

但是我们应该保持高度警惕。我们重申,必须维护全球、尤其是中东地区的稳定,减少暴力并防止出现新的紧张局势。我们在这个地区已经有太多的问题有待解决。我们确实认为,应始终以和平手段解决争端,防止暴力进一步升级,并且争端不应鼓动极端主义势力。因此,我们同其国家一道,呼吁伊朗恢复其社会各有关群体之间的信任和相互尊重。我们注意到,伊朗的紧张程度已有所下降,局势正在逐步正常化。我们希望这一趋势将继续下去,并希望在伊朗伊斯兰共和国人民相互容忍和智慧的基础上最终找到和平的解决办法。

无论伊朗最近的事态如何发展,它们都不应破坏与伊朗核计划有关的《联合全面行动计划》(《全面行动计划》)的持续性。国际社会必须继续保持其对《全面行动计划》的承诺,因为该计划已经取得成功,并构成区域安全的一个因素。

我现在恢复安理会主席的职能我请伊朗伊斯兰 共和国代表发言。

霍什鲁先生(伊朗伊斯兰共和国)(以英语发言):美国采取行动,在安理会讨论我们伊朗一些公民的抗议活动,而这些活动是申诉他们的合理不满,有些不满正是美国加剧造成的,美国此举摈弃了其根据《联合全面行动计划》所承担的义务,是对其作为常任理事国的权力的滥用,是对安理会本身的滥用。不幸的是,尽管安理会一些成员反对,但安理会仍然允许自己被本届美国政府滥用,就一项超越本身职权范围的问题举行会议,充分表明它未能履行维护国际和平与安全的真正责任。

有损于安全理事会信誉的是,它处理一个纯属本国性质的问题,而在面临真正的问题时却无动于衷,如本项目专门讨论的对巴勒斯坦领土的长期占领问题,还有过去三年来对也门的狂轰滥炸,迄今造成数千人死亡,给也门人民带来了饥饿、疾病和

破坏。安理会的所有这些失败都是美国代表团的阻 挠做法造成的,而且此种事例不胜枚举。

这不过是美国政府另一个声东击西的绝望尝试,它在整个世界的眼中已没有丝毫道德、政治和法律权威和可信度。美国政府在采取肆意践踏国际法、不尊重国际政治中的文明行为等干扰做法之后,现在要拼命抓住任何一根救命稻草。

美国在联合国的霸道行径由来已久,但这是荒谬的一例。在世界上最重要的安全机构不应辩论纯属国家内政的问题——在本次抗议事件中,伊朗政府对抗议者的权利极为尊重,并尽一切努力予以和平处理,尽管有外国势力的暴力渗透和包括美国总统在内的直接鼓励。

对那些可能忘记的人们,我必须提及美国干涉伊朗内政的长期历史。对伊朗民主化进程持续不断的干扰模式可以追溯到1953年美国对伊朗民主选举的总理发动的政变。伊朗人民起来推翻独裁统治者之后,敌对行为愈演愈烈,这毫不奇怪,因为这个独裁统治者深得美国政府喜爱。此后,美国除其他外在伊朗支持未遂军事政变和破坏活动,对伊朗普通百姓实施非法和不人道的单方面制裁;无条件支持萨达姆 •侯赛因对伊朗人民进行长达八年的破坏性战争,包括向他提供化学武器;甚至为保护萨达姆而直接与伊朗进行军事对抗。我还要提到在伊朗航空公司655号航班上丧失的290个无辜生命,其中包括66名儿童,这架飞机于1988年7月被美国海军在波斯湾击落。我务必指出的是,美国竟然无耻地嘉奖命令开火的指挥官。

特朗普总统可能感到得意的是,几个月前,他在我们地区访问,没有遇到反对他的示威者——他可能并不知道他们没有权利抗议——事实上,在每个民主国家,公民会时不时地走上街头,抗议这个或那个事情,伊朗在这方面也不例外。在每个国家,安全部队——无论是警察、国民警卫队还是其他人——都会在场,以确保抗议活动和平举行,伊朗也不例外。但是,在美国指责伊朗镇压抗议时,

18-00342

人们若看到占领华尔街的抗议者被美国警察殴打拖拽,或者更早些时候,国民警卫队开枪打死肯特州立大学和平示威的学生,看到这些图片,或观看1968年芝加哥民主党全国代表大会场外抗议活动的电影,唯有惊叹这一指责何等虚伪。

时间拉近一些,我们可以回放一下1992年因警察残酷殴打罗德尼·金而爆发的洛杉矶暴动。众所周知,加利福尼亚陆军国民警卫队第七步兵师和第一海军陆战师被调进恢复秩序,无辜的非洲裔美国人继续死于执法部门之手。在起义期间,共有63人被杀,2383人受伤,超过12000人被捕。在美国军方卷入镇压国内动乱时,我不记得有任何安理会成员提出就这个问题进行辩论。1993年,联邦调查局在德克萨斯州韦科经过51天的对峙后,攻击了大卫教派总部,打死83名男人、妇女和儿童,其中绝大多数完全无罪。美国大使在谴责别人之前,应该仔细研究研究在美国的土地上发生的这些践踏正义的事件(也许大使在事件发生时正忙于其他优先事项)

然而,在对待抗议者方面有不光彩记录的不仅仅是美国。2005年在法国,时任内政部长的尼古拉•萨科齐宣布对在巴黎贫困郊区和法国其他主要城市发起的抗议活动采取零容忍政策,他将示威者——主要是贫穷的移民——称为"人渣"。近3000人被捕,数人死亡,但动乱又以多种形式重新出现,最近在2017年,一名年轻的非洲裔法国公民被警察强奸,再次引发抗议。不过,我不记得安理会就此召集辩论。

2011年在联合王国,内政大臣特蕾莎·梅强 烈谴责在她的国家发生的抗议活动,说此种无视公 共安全和财产的行径是不能容忍的。同时,首相大 卫·卡梅伦警告暴乱者,

"你们会感受到法律的全部力量。如果你年纪 大到可以实施这些罪行,那么你已经足够大了,可 以面对惩罚。"在仅仅几天的时间里,大约有3100 人被捕。当局被告知,他们可以忽略现有的量刑准 则,两名通过脸书鼓动骚乱的年轻男子被判四年徒 刑,而他们提议的骚动活动并没有任何其他人参 加。我不记得那些自诩的文明民主国家中有任何一 个国家提请安全理事会注意这种应对抗议的手段, 更不用说为此举行辩论了。

我们有确凿证据证明一小撮抗议者在伊朗境内 犯下暴力行径,在有些情况下导致了警察和安全人 员的死亡,这些事件很明显是受到国外指使的。这 些暴力分子早在上星期五晚上抗议活动开始时就在 人群中出现。当时,来自伊朗境外的人员,包括美 国和欧洲的煽动者,开始露出马脚。煽动暴力的手 法包括鼓励和训练人们使用自制燃烧弹、攻占弹药 库和发动武装起义。

一名美国居民在社交媒体上发出命令,要求杀害我们安全部队的120名成员,威胁要将这些人的家属杀死在家中。同一个美国居民肆无忌惮地向美国媒体公开表示,应该烧毁政府的清真寺和警察局。不仅我们,而且第三方也相当清楚地看到,《电报信使》的高管们决定屏蔽一些煽动暴力的渠道,理由是不应该跨越这条线。

所有这些情况在主流媒体上都有详细的记录。 在一起事件中,一名有着大量犯罪记录的男子俘获 了一辆消防车,开着它碾过一辆汽车,压死了驾驶 人及其12岁的儿子。在其他一些事件中,流氓参与 掠夺商店和银行。总之,我国政府坚决确认,自伊 斯兰革命以来,和平、合法的抗议活动是一项受到 尊重的宪法权利,但这项权利遭到滥用和劫持,被 用于从事破坏行为、流氓行为以及在一些情况下发 射武器。

特朗普总统和其他一些美国政客已经责令伊拉克和沙姆伊斯兰国(伊黎伊斯兰国)及其在我们地区的赞助人公然煽动和鼓励暴力。最令人啼笑皆非的是,这个与那些在伊朗从事暴力和破坏的人同流合污的国家的国家元首,竟然派遣其驻联合国大使——此人历来针对我国发表无知和好战的评论——把这件事提交安全理事会进行辩论。

如果真要这样做,应该由伊朗提出要求,就如何和为什么允许外国人肆无忌惮地在另一个主权 国家和联合国创始成员国境内鼓励和支持动乱及暴力进行辩论和调查。例如,让我们来辩论,尽管一 再提出正式请求,为什么美国没能停止从其领土上 煽动对无辜平民的暴力和屠杀,或者为什么一些欧 洲国家继续为恐怖分子提供避风港,而此时此刻这 些恐怖分子正在煽动暴力和武装暴动。为什么尽管 有明确的证据,那些宣传和教授如何使用自制燃烧 弹,并吹嘘在伊朗使用武器杀人的社交媒体网站在 其领土上自由运作?这些是需要解决的真正问题。

为了使这场闹剧不仅仅是浪费时间,让我们讨 论一下安理会还没有但应该处理的其他事情。信息 的自由流通带来了假新闻的蔓延和其他形式的信息 战。这些威胁是所有自由和主权国家共同面对的。 并非只有我们认为有必要为这些挑战制定解决方案。最近,法国总统马克龙也赞扬为提高网站所有权(包括外国资金)的透明度所做的努力,以及进一步加强政府机构的权能,以打击受外国控制或影响的电视台破坏稳定的企图。他还建议通过立法披露特定赞助内容的资金来源,以此反击被用于宣传的社交媒体渠道。

不仅需要采取这种措施以打击假新闻、骚乱者和干预选举行为,而且更严峻的是以这种措施打击包括伊黎伊斯兰国在内的恐怖分子。这场战斗不是零和游戏,我们要么一起赢,要么一起输。

下午4时45分散会。

15/15 15/15